

**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique  
**Herausgeber:** Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique  
**Band:** - (1995)  
**Heft:** 26

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HORIZONS

Editorial ..... 4

Une banque pour les diabétiques .... 5-7

4000 pages signées  
Frère Rutger ..... 8-9

A l'Horizon ..... 10-11

Ultrasons extra-lucides ..... 12-13

Diversité culturelle chez les chimpanzés 14-15

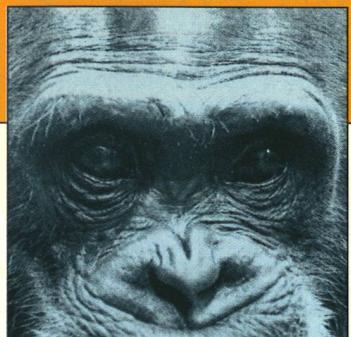
Une eau si fragile ..... 16-17

World Science :  
Coups de foudre en Floride ..... 18

FN-News ..... 19

## Couverture:

Le regard d'un chimpanzé de Côte d'Ivoire, baptisé «Brutus» par le biologiste Christophe Boesch. Brutus a survécu à l'épidémie de fièvre d'Ebola qui a décimé les membres de sa tribu (pages 14-15).

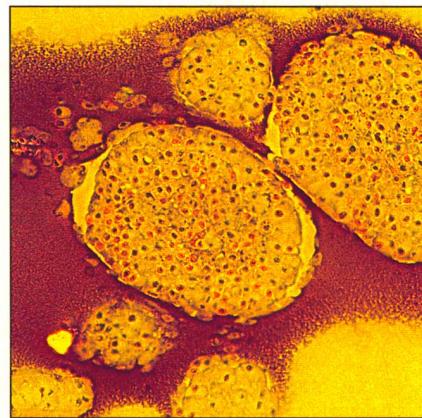


© Christophe Boesch

**5-7**  
Une banque d'îlots de Langerhans – les amas de cellules du pancréas qui sécrètent l'insuline – a été créée pour desservir l'ensemble de la Suisse. Ces îlots sont destinés à être greffés à des patients diabétiques.



5-7



R. Roduit

**8-9**

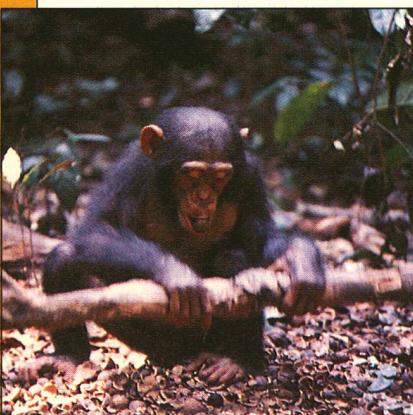
Un moine du Moyen Âge a couvert 4000 pages de ses écrits minutieux. Si ce n'est pas un chef-d'œuvre littéraire, c'est par contre un témoignage étonnant sur la légèreté de son ordre monastique!



cedos

**12-13**

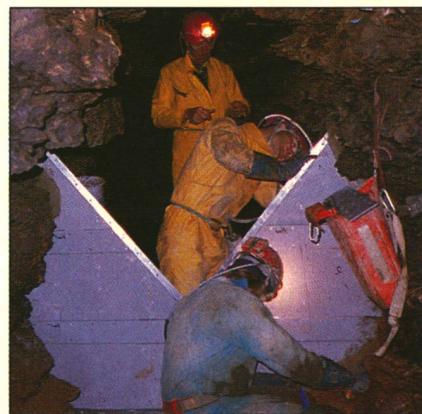
Le microscope à ultrasons trouve des applications dans l'industrie. On avait pourtant pensé qu'il se limiterait à la biologie et à la médecine.



© Christophe Boesch

**14-15**

Certains chimpanzés utilisent des outils pour se nourrir. Instinct? Une large enquête montre qu'il s'agit plutôt d'une «culture», puisque l'usage de ces outils varie d'une tribu à l'autre.



CHYN / Un Neuchâtel

**16-17**

Dans bien des régions, l'eau de karst qui jaillit des roches calcaires est la seule source d'eau potable. Malheureusement, le karst est très sensible à la pollution. Des chercheurs spéléologues ont enquêté...